

<p><u>FOR OFFICIAL USE</u></p> <p>شماره روادید: نوع روادید : تاریخ صدور : شماره مجوز : تاریخ مجوز :</p>	<p>سفارت جمهوری اسلامی ایران دهلی نو EMBASSY OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN NEW DELHI</p> <p>این فرم رایگان است. FORM IS FREE OF COST</p>	<p>PHOTO</p>																								
<p>VISA APPLICATION فرم درخواست روادید</p>																										
<p>COMPLETE THIS APPLICATION FROM BY PRINTING ALL OF YOUR ANSWERS (CROSS WHERE APPROPRIATE). INCOMPLETE FORMS SHALL LIABLE TO BE REJECTED.</p>																										
<p>SURNAME: نام خانوادگی :</p>	<p>نوع و شماره گذرنامه : TYPE & NUMBER OF PASSPORT:</p>																									
<p>FIRST NAME: نام :</p>	<p>تاریخ و محل صدور گذرنامه : DATE & PLACE OF ISSUE:</p>																									
<p>FORMER NAME: نام قبلی :</p>	<p>تاریخ خاتمه اعتبار گذرنامه : VALIDITY:</p>																									
<p>FATHER'S NAME: نام پدر :</p>	<p>تابعیت فعلی : PRESENT NATIONALITY:</p>																									
<p>SEX : MALE <input type="checkbox"/> FEMALE <input type="checkbox"/></p> <p>DATE & PLACE OF BIRTH: تاریخ و محل تولد :</p>	<p>جنس : مرد <input type="checkbox"/> زن <input type="checkbox"/></p> <p>تابعیت قبلی : FORMER NATIONALITY:</p>																									
<p>در صورت داشتن همسر، نام، نام خانوادگی و تابعیت وی ذکر شود. IF MARRIED, PLEASE GIVE THE NAME AND SURNAME AND NATIONALITY OF YOUR SPOUSE :</p>																										
<p>اسامی همراهان دارنده گذرنامه</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>اسامی همراهان دارنده گذرنامه</th> <th>نام</th> <th>سن</th> <th>جنس</th> <th>AGE</th> <th>SEX</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>FAMILY MEMBERS INCLUDED IN</td> <td>1-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>PASSPORT</td> <td>2-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>3-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			اسامی همراهان دارنده گذرنامه	نام	سن	جنس	AGE	SEX	FAMILY MEMBERS INCLUDED IN	1-					PASSPORT	2-						3-				
اسامی همراهان دارنده گذرنامه	نام	سن	جنس	AGE	SEX																					
FAMILY MEMBERS INCLUDED IN	1-																									
PASSPORT	2-																									
	3-																									
<p>شغل و آدرس محل کار : OCCUPATION & EMPLOYER ADDRESS :</p>																										
<p>آدرس دائم و شماره تلفن : PERMENANT ADDRESS & TELEPHONE :</p>																										
<p>آدرس و شماره تلفن در ایران : ADDRESS & TELEPHONE IN IRAN :</p>																										
<p>تاکنون به چه کشورهایی مسافرت کرده اید : WHICH COUNTRIES HAVE YOU ALREADY VISITED :</p>																										
<p>نوع دیگر با حق کار جهانگردی / زیارتی عبور ورود نوع روادید درخواستی</p> <p>CATEGORY OF VISA REQUESTED: ENTRY <input checked="" type="checkbox"/> TRANSIT <input type="checkbox"/> PILGRIMAGE/TOURIST <input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/> WORK PERMIT <input type="checkbox"/> OTHER <input checked="" type="checkbox"/></p>																										

منظور از مسافرت به ایران :

PURPOSE OF VISIT TO THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

مدت اقامت در ایران :

PROPOSED DURATION OF STAY IN IRAN:

تاریخ تقریبی مسافرت به ایران :

APPROXIMATE DATE OF ARRIVAL IN IRAN:

PORT OF ENTRY :
نوع ورود :

مرز ورود :

MODE OF ENTRY:

BY LAND BY AIR

زمینی هوایی

نام اشخاص و سازمانهایی که در ایران ملاقات خواهید نمود :

NAME OF THE INDIVIDUAL(S) AND ORGANIZATION (S)
YOU INTEND TO MEET IN IRAN :

آیا قبلاً به ایران سفر نموده اید؟ چند بار؟ تاریخ و محل اخذ روایت :

HAVE YOU EVER BEEN IN IRAN? HOW MANY TIMES? DATE AND PLACE,
FROM WHERE VISA WAS ISSUED?

محل تأمین هزینه سفر و اقامت :

WHO WILL MEET THE EXPENSES FOR JOURNEY AND STAY IN IRAN:

آیا تاکنون با درخواست شما جهت سفر به ایران مخالفت شده است؟ در کجا و در چه تاریخی؟

HAS YOUR VISA APPLICATION EVER BEEN REJECTED?
IF YES, PLEASE FURNISH DETAILS.

بدینوسیله گواهی می شود که اطلاعات فوق طبق اطلاعات اینجانب صحیح می باشد.

I HEREBY DECLARE THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE.

بدینوسیله متعهد می شوم که کلیه قوانین و مقررات مجری نسبت به کلیه اتباع خارجی را در زمان اقامت در ایران مرعی می دارم.
I UNDERTAKE TO OBSERVE & FOLLOW ALL LAWS AND REGULATIONS APPLICABLE TO ALL FOREIGN NATIONALS, DURING MY STAY IN IRAN.

SIGNATURE OF THE APPLICANT:

محل امضای متقاضی :

DATE :

تاریخ :

آدرس و شماره تلفن (در هند جهت تماس ضروری)

ADDRESS AND PHONE (IN INDIA COMMUNICATION)

بسمه تعالی

وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران
فرم دعوت از کارشناسان و مدیران خارجی

فرم شماره یک فارسی

شماره :

تاریخ :

محل اخذ روایت:

مشخصات میهمان:					
نام :	نام خانوادگی :	نام پدر :	نام جد :	تاریخ تولد :	محل تولد :
نام (لاتین):	نام خانوادگی (لاتین):	نام پدر (لاتین):	نام پدر (لاتین):		
شماره گذرنامه :	تابعیت فعلی :	تابعیت قبلی :	شغل :	سمت :	
نام موسسه / شرکت :	موضوع فعالیت :				
آدرس محل کار :	شماره تلفن :				
آدرس محل سکونت :	شماره تلفن :				
آدرس پست الکترونیک :					
مشخصات میزبان					
نام :	نام خانوادگی :	نام پدر :	تاریخ تولد :	محل تولد :	
شماره شناسنامه :	شغل :	سمت :			
آدرس محل کار :	شماره تلفن :				
آدرس محل سکونت :	شماره تلفن :				
آدرس پست الکترونیک :	شماره تلفن همراه :				
شماره ثبت شرکت :					
موضوع فعالیت شرکت :					
علت دعوت را توضیح دهید:					
آیا نامبرده به همین علت و یا به منظور دیگر قبلاً نیز به ایران سفر کرده بود؟ تاریخ و علت را توضیح دهید.					
اشخاص و سازمانهایی که با آنها قصد ملاقات دارد:					
نام:	نام خانوادگی:	تابعیت	سازمان / موسسه	علت ملاقات	تاریخ:
تاریخ ورود:					
مرز ورود:		مرز خروج:		مدت اقامت در ایران:	
آدرس محل اقامت در ایران :					
تلفن :					

شهرها و اماکن مورد بازدید و علت آن :

هزینه میهمان از چه طریق تامین می شود؟

آیا تا کنون با درخواست روادید وی مخالفت شده است؟

مشخصات آخرین فردی که از این نمایندگی دعوت کرده اید ؟ با ذکر تاریخ

مشخصات نماینده شرکت / وزارتخانه که این میهمان را در ایران همراهی می کند ؟ نام :

نام خانوادگی :

شماره تلفن ثابت :

شماره تلفن همراه:

صحت مطالب مندرج در فرم و پذیرش مسئولیت میهمان مبنی بر رعایت مقررات و قوانین جمهوری اسلامی ایران مورد تأیید است.

مهر و امضاء

تذکره؛ فرم ناقص مورد بررسی قرار نمی گیرد.

نام جد برای اتباع کشورهای عربی و یا اتباع اروپایی که ملیت عربی دارند.

با توجه به بررسی درخواستها در نمایندگی و مرکز، ارائه اطلاعات غلط موجب رد درخواست می شود.

تکمیل فرم تقاضای وزارتخانه ها و موسسات دولتی توسط نمایندگان مجاز آنان که نمونه امضاء معرفی شده دارند میسر است.

شرکتهای خصوصی در صورت داشتن کارت بازرگانی معتبر و امضای مدیر عامل می توانند اقدام به دعوت نمایند.

**The form of invitation for foreign nationals who apply for
Entry& temporary residence in Islamic Republic of Iran**

Date :

Form 2

No:

The Embassy of Islamic republic of Iran:

No.of invitation letter:

Date of invitation letter:

Guest personal Data

Name:

Surname:

Father's name:

Name of Institute you work in:

Occupation:

nationality:

Pass No:

Place of Issue:

Date of Issue:

Host personal Data:

Name of Institute/Iranian Company:

Name/Surname:

Stamp/Signature

Respected Applicant:

With this form. You may refer to the embassy or Consulate of Islamic Republic of Iran at the above – mentioned address.

Attention

*** It's necessary to fill out the visa application form & submit the documents
required to the Embassy.**

***The original passport is required.**

***The Embassy may need:**

-The documents proving your employment in that institute.

-Your bank statement.

-The introduction letter from the chamber of commerce or other authorized economic institute and centers.

***Three photos& the copy of passport are required.**

After submitting the above- mentioned documents, the process of assessment for your visa application will be commenced.